



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खंड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 359 ]  
No. 359 ]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 13, 1999/आषाढ़ 22, 1921  
NEW DELHI, TUESDAY, JULY 13, 1999/ASADHA 22, 1921

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 जुलाई, 1999

सं. 91/99-सीमा शुल्क

सा. का. नि. 517(अ).—पदामिहित प्राधिकारी भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-1, तारीख 24 दिसम्बर, 1998 को प्रकाशित जापान में मूल रूप से उत्पादित या यहाँ से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपरीष्ठ संख्याक 4002.70 के अन्तर्गत आनेवाले पालीबूटालाइन रबड़ को छेंककर एथीलिन-प्रापीलिन-नान-काजूगेटेस लाइन रबड़ (जिसे इसमें इसके पश्चात् ई.पी.डी.एम. रबड़ कहा गया है) के आयात के मामले में, अपने प्रारम्भिक निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि,-

(क) जापान में मूल रूप से उत्पादित या यहाँ से निर्यातित, ई.पी.डी.एम. रबड़ का सामान्य मूल्य से कम मूल्य में भारत का निर्यात किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन किया गया;

(ख) मार्कीय उद्योग को सारायन क्षति हुई है;

(ग) मूल देश से भारत में आयात किए जाने के कारण क्षति हुई है।

और कन्द्रीय सरकार ने पदामिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, संख्या (i) तारीख 12 अप्रैल, 1999 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 38/99- सीमा शुल्क, तारीख 12 अप्रैल, 1999 (सा. का. नि. 259(अ), तारीख 12 अप्रैल, 1999) के द्वारा पाटनरोधी शुल्क का अधिशेषण किया था;

और पदामिहित प्राधिकारी भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-1, तारीख 14 मई, 1999 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष तारीख 14 मई, 1999 द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि,-

(क) जापान में मूल रूप से उत्पादित या वहाँ से निर्यातित ई.पी.सी.एम. रबड़ का सामान्य मूल्य से कम मूल्य में भास्त को निर्यात किया गया है;

(ख) घरेलू उद्योग को सार्वानन्द क्षति हुई है;

(ग) जापान में मूल रूप से उत्पादित या वहाँ से निर्यातित विषयगत मालों के पाठन द्वारा घरेलू उद्योग को क्षति पहुंची है;

अतः अब केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ (पार्टिस वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारणा) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 8क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पदाधिकारी के निष्कर्षों के आधार पर जापान में मूल रूप से उत्पादित या वहाँ से निर्यातित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपरीष्ठ संख्याक 4002.70 के अन्तर्गत आने वाले पालीबूटालाइन रबड़ को छोड़कर ई.पी.सी.एम. रबड़ पर जब उसका नीवे सारणी के स्तरम् (2) में उल्लिखित कंपनी या निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात किया जाता है और भारत में आयात किया जाता है उस दर पर ऐसा पाठनरोधी शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तरम् (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित राशि और आयात के प्रति मीट्रिक टन के अवतीर्ण मूल्य के बीच के अंतर के सम्मुल्य है।

### सारणी

क्रम सं.	कंपनी/निर्यातकर्ता का नाम	राशि (प्रति मीट्रिक टन रु० में)
(1)	(2)	(3)
1.	मेसर्स जे०एस०आर० कास्पोरेशन	100644
2.	मेसर्स ली०एस०एम० इंडेमित्सु कंपनी लि�०	104725
3.	कोई अन्य निर्यातकर्ता	104726

स्पष्टीकरण :- इस अधिसूचना के प्रयोजनों लिए “अवतीर्ण मूल्य” से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 82) के अवीन उद्धित अधिकारी द्वारा यथाअवधारित निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है और जिसमें उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की यथास्थिति, धारा 3, 3क, 8ख, 9 या धारा 9क, के अधीन उद्ग्रहीत सीमाशुल्क के सियाए सभी सीमाशुल्क सम्मिलित हैं।

[फा. सं. 354/1/99-टीआरयू]  
प्रशान्त कुमार सिन्हा, अवर सचिव

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 13th July, 1999

No. 91/99-Customs

**G.S.R. 517(E).**— WHEREAS in the matter of import of Ethylene – propylene - non-conjugated - diene rubber ( hereinafter referred to as the EPDM Rubber), excluding polybutadiene rubber, falling under sub-heading No. 4002.70 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from Japan, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 24<sup>th</sup> December, 1998, had come to the conclusion that -

- (a) EPDM Rubber originating in, or exported from Japan has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused by imports into India from the subject country ;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 38 / 99 - Customs dated the 12<sup>th</sup> April, 1999 (G.S.R. 258 (E), dated the 12<sup>th</sup> April, 1999), published in Part II, Section 3, sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 12<sup>th</sup> April, 1999 ;

AND WHEREAS the Designated Authority vide its final findings, dated the 14<sup>th</sup> May, 1999, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 14<sup>th</sup> May, 1999, has come to the conclusion that -

- (a) EPDM Rubber originating in, or exported from Japan has been exported to India below normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by dumping of the subject goods originating in, or exported from Japan ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the aforesaid final findings of the Designated Authority, hereby imposes on the said EPDM Rubber, excluding polybutadiene rubber, falling under sub-heading No. 4002.70 of the First Schedule of the said Customs

Tariff Act, originating in or exported from Japan, when exported by the company or exporter mentioned in column (2) of the Table below and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between the amount mentioned in the corresponding entry in column (3) of the said Table, and the landed value of imports per metric tonne.

**TABLE**

S. No.	Name of company / Exporter	Amount (in rupees per metric tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	M/s. JSR Corporation	100644
2.	M/s. DSM Idemitsu Company Ltd.	104725
3.	Any other Exporter	104725

*Explanation.-* For the purposes of this notification, "landed value" means the assessable value as determined by the proper officer under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties of customs levied under sections 3, 3A, 8B, 9 or section 9A, as the case may be, of the said Customs Tariff Act .

[F. No. 354/1/99-TRU]  
PRASHANT KUMAR SINHA, Under Secy.

